

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chOise)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

ChOiseo84

Édition critique

1268 (n.st.), janvier

Type de document: charte: échange

Objet: Echange conclu entre Bernard de Moreuil, écuyer, et le chapitre de Noyon, d'une terre et de bâtiments sis à Watompré, à tenir en mainmorte par ledit chapitre, contre un pré sis à Ugnny[-le-Gay] mis en compensation par Bernard dans le fief qu'il tient de l'évêque de Noyon, — avec confirmation de ce dernier.

Auteur: auteurs successifs: Bernard de Moreuil écuyer, évêque de Noyon

Sceau: autrefois scellé de deux sceaux pendant chacun sur double queue, dont celle de gauche seule subsiste avec un fragment du sceau de cire brune, en amande, qui laisse voir les draperies de la chasuble épiscopale

Bénéficiaire: chapitre de Noyon

Rédacteur: ##

Scribe: #####

Support: Parchemin réglé et margé à gauche et à droite, à la mine de plomb

Lieu de conservation: AD Oise G1937; Chapitre cathédral de Noyon, dossier Watomprez

Verso: Mention dorsale du XIIIe siècle "De quadam permutatione facta de quibusdam terris et possessionibus sitis versus Wignies ad quasdam terras et possessiones sitas apud Watonpré"^[a]

Transcription de la charte

1 A tous chiaus qui ces lettres verront *et* orront , je Bernars de Morueill , escuiers , salut en Nostre Seigneur . **2** Sachent tout que \2 je tele droiture , haute *et* basse seingnourie quele *que* ele soit , chens , rentes *et* autres choses que je avoie ne avoir pooie en chiunc \3 sestreeles de terre *et* trente *et* quatre verges , peu plus peu mains , qui sieent el liu *que* on dist Wateron Pré , entre le bos l'abé d'Arrouaise \4 *et* la Nueve Vile en Baigne , *et* es edefices qui fait i sunt ou fait seront , qui furent Gilon Hermen *et* ses parchonniers Henri le Faucon \5nier *et* ses fillastres , *que* on tenoit de moi , **3** les queles Nicholes , archedyacres de Noion , tient , *et* a fait edefices , gardins , praius *et* au \6tres choses , quite *et* otroi al archedyacre , au doien *et* au chapitre de Noion , *et* voeil *et* otroi que eles soient en main morte . **4** Et en restor \7 *et* en recompensation de ces choses , li doiens *et* li chapitres devant dit m'ont doné *et* otroié tele droiture , justice haute *et* basse , seing \8nourie quele *que* ele soit , chens , rentes *et* autres choses *que* il avoient el pré Bauduin de Wingnies *et* Adan Boissart , el terroir de Wing \9nies , tenant a la terre du Bruille . **5** Et ce pré , le quel li doiens *et* li chapitres devant dit m'ont doné , je mech el fief mon seigneur \10 l'evesque de Noion , ensi *comme* les choses devant dites , les queles je ai quitiés al archedyacre , au doien *et* au chapitre devant dis , \11 i estoient . **6** Et toutes ces choses devant dites premet je par ma foi loiaument a tenir *et* a warder *et* *que* je encontre ne venrai \12 par moi ne par autrui , ne art ne engien ne barat ne querrai ne querre ferai el grief le doien *et* le chapitre devant dis . \13 Et pour ce que ce soit ferme chose *et* estable a tous jours , je ai ces presentes lettres seelees de men propre seel . **7** Et nous , \14 Wermons , evesques de Noion par le grace de Dieu , volons *et* otroions *que* li doiens *et* li chapitres devant dit des ore en

avant ^{\15} tiengnent *et* aient franchement en main morte la terre *et*
les edefices devant dis , *et* retenons autele droiture el pré devant ^{\16}
dit que nous aviemes en la terre *et* es edefices devant dis . **8** Et pour
ce *que* ce soit ferme chose *et* estable a tous jours , *et* en confer^{\17}
mement de toutes ces choses devant dites , nous avons pendu no
seel a ces presentes lettres avec le seel du devant dit ^{\18} Bernart .
9 Ce fu fait en l'an del incarnation Nostre Seingneur mil deus chens
soissante *et* set , el moys de jenvier .

Notes de fiche

[a] Avant cette mention, on en lit une autre qui se rapporte en réalité à l'acte de décembre 1263 publié ci-dessus, CBO59.